



Portable Battery Program

PG&E hợp tác với các tổ chức dựa vào cộng đồng và các nhà cung cấp khác để cung cấp cho khách hàng pin di động và tủ lạnh dùng cho nhu cầu y tế của họ.

Xem quý vị có đủ điều kiện hay không Cách thức hoạt động

Quý vị có thể đủ điều kiện nếu quý vị là khách hàng của **Medical Baseline** hoặc **Chương Trình Tự Xác Định Thuộc Nhóm Dễ Bị Tổn Thương**, là người dựa vào:

- ✓ Thiết bị y tế
- ✓ Công nghệ hỗ trợ
- ✓ Thiết bị y tế lâu bền

Tìm hiểu thêm về các chương trình tại pge.com/medicalbaseline và pge.com/siv.

Ngoài ra, quý vị phải từng trải qua một hoặc nhiều lần Cắt điện vì An toàn Cộng đồng (Public Safety Power Shutoff, PSPS) kể từ năm 2024; hoặc có từ ba lần bị cắt điện trở lên trên một mạch điện được bảo vệ bởi Enhanced Powerline Safety Settings kể từ năm 2024. Tìm hiểu khả năng hội đủ điều kiện của quý vị tại pge.com/progressmap.

➔ **Đối với khách hàng đủ điều kiện trước**, không cần thực hiện hành động nào. Các đối tác của chương trình PG&E sẽ liên hệ trực tiếp để tiến hành đánh giá.

➔ **Để kiểm tra xem quý vị có đủ điều kiện hay không**, hãy liên hệ 211 hoặc Disability Disaster Access and Resources Program. Họ có thể trợ giúp quý vị đăng ký. Tìm hiểu thêm tại pge.com/afn.

➔ **Pin di động được khớp** với nhu cầu điện của (các) thiết bị y tế quan trọng của khách hàng.

➔ **Pin được giao** đến khách hàng.

Để tìm hiểu thêm, hãy truy cập pge.com/portablebattery.

Đối tác Tài nguyên Portable Battery Program

TỔ CHỨC	CÁC HẠT DỊCH VỤ	THÔNG TIN LIÊN HỆ
Redwood Community Action Agency	Humboldt	rcaa.org 707-269-2016
Richard Heath and Associates	Alameda, Amador, Butte, Calaveras, Colusa, Contra Costa, El Dorado, Fresno, Glenn, Humboldt, Kern, Lassen, Madera, Marin, Mariposa, Mendocino, Merced, Monterey, Napa, Nevada, Placer, Plumas, San Benito, San Luis Obispo, San Mateo, Santa Barbara, Santa Clara, Santa Cruz, Shasta, Sierra, Solano, Sonoma, Sutter, Tehama, Trinity, Tuolumne, Yolo	559-214-1190 pgebatteryprogram@resource-innovations.com

Quý vị cần trợ giúp về quy trình nộp đơn?

Các đối tác của chúng tôi tại **211** và **Chương Trình Tiếp Cận và Nguồn Lực Ứng Phó Thảm Họa Dành Cho Người Khuyết Tật** có thể hỗ trợ quý vị xin cấp pin di động. Nếu quý vị không đủ điều kiện tham gia Chương trình Pin Di động, họ có thể trợ giúp quý vị đăng ký các chương trình nguồn điện dự phòng khác phù hợp với nhu cầu của quý vị.



Để được hỗ trợ dịch thuật cho hơn 240 ngôn ngữ hoặc yêu cầu tài liệu in bằng chữ nổi, chữ in cỡ lớn hoặc âm thanh, hãy gọi **1-800-743-5000**.

Tin nhắn do khách hàng chi trả.